



Ev. č. 89/20/99

## SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

### **HKR advokátní kancelář, s.r.o.**

se sídlem Praha 4, Na Pankráci 30a/404, PSČ 140 00

IČO: 043 72 824, DIČ: CZ 043 72 824

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze oddíl C vložka 246583

zastoupená: Mgr. Jiřím Hnátem, advokátem, jednatelem

dále jen »advokátní kancelář nebo advokát«

a

### **TRADE CENTRE PRAHA a.s.**

IČO: 00409316, DIČ: CZ00409316

se sídlem Praha 2, Blanická 1008/28, PSČ 12000

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. B 43

zastoupená:

dále jen »klient«

uzavřeli dnešního dne podle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, v platném znění, tuto

### Smlouvu o poskytování právních služeb:

#### I.

#### PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je poskytování právních služeb advokátem klientovi, kterými se rozumí zajištění poradenské činnosti v oblasti zadávání veřejných zakázek projektu Revitalizace náplavek a v oblasti autorských práv a další s tím související činnosti advokáta a dále tak, jak je specifikováno ve Výzvě k podání nabídky při zadání veřejné zakázky malého rozsahu č. j.: 184/20 ze dne 9. 3. 2020.

Služby budou poskytovány na základě písemného požadavku klienta, a to v době, čase a místě odsouhlaseném advokátem a klientem s ohledem na složitost problematiky a dodání podkladů.

Rozsah poskytování právních služeb může být společně změněn vzájemnou dohodou mezi advokátem a klientem, taková dohoda přitom může být uzavřena i prostřednictvím e-mailové komunikace.

2. Advokát je oprávněn poskytovat právní služby ve všech právních věcech.

## II. POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

1. Advokát je při poskytování právních služeb nezávislý; je vázán právními předpisy a v jejich mezích příkazy klienta.
2. Advokát je povinen chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy klienta a řídit se jeho pokyny. Pokyny klienta však není vázán, jsou-li v rozporu se zákonem nebo stavovským předpisem; o tom je advokát povinen klienta přiměřeně poučit.
3. Při výkonu advokacie je advokát povinen jednat čestně a svědomitě; je povinen využívat důsledně všechny zákonné prostředky a v jejich rámci uplatnit v zájmu klienta vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné.
4. Advokát postupuje při výkonu advokacie tak, aby nesnižoval důstojnost advokátního stavu; za tím účelem je zejména povinen dodržovat pravidla profesionální etiky a pravidla soutěže. Pravidla profesionální etiky a pravidla soutěže stanoví stavovský předpis.

## III. ODMÍTNUTÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB, Odstoupení od smlouvy

1. Advokát je povinen poskytování právních služeb odmítnout, jestliže
  - a) v téže věci nebo věci související již poskytl právní služby jinému, jehož zájmy jsou v rozporu se zájmy klienta,
  - b) osobě, jejíž zájmy jsou v rozporu se zájmy klienta, poskytl již v téže věci nebo věci související právní služby advokát, s nímž vykonává advokacii ve sdružení nebo společnosti,
  - c) by informace, kterou má o jiném klientovi nebo o bývalém klientovi, mohla klienta neoprávněně zvýhodnit,
  - d) projednání věci se zúčastnil advokát, případně osoba advokátovi blízká,
  - e) zájmy klienta jsou v rozporu se zájmy advokáta nebo osoby advokátovi blízké.
2. Advokát je povinen poskytnutí právních služeb v dané věci odmítnout, zjistí-li dodatečně skutečnosti uvedené výše.
3. Advokát je oprávněn odstoupit od smlouvy o poskytování právních služeb, dojde-li k narušení nezbytné důvěry mezi ním a klientem nebo neposkytuje-li klient potřebnou součinnost. Poskytováním potřebné součinnosti klientem se rozumí zejména včasné informování advokáta o podstatných skutečnostech majících vliv na poskytování právních služeb a včasné předání potřebných podkladů tak, aby měl advokát dostatek času se s nimi seznámit a případně na ně reagovat, dále včasné a úplné poskytování potřebných informací a potřebných originálů advokátovi.
4. Advokát je oprávněn odstoupit od smlouvy o poskytování právních služeb:
  - a) nesložil-li klient přiměřenou zálohu na odměnu za poskytnutí právních služeb, ačkoliv byl o to advokátem požádán.
  - b) jel-li klient v prodlení s úhradou dohodnuté odměny za poskytnutí právních služeb.
5. Nedohodne-li se advokát s klientem jinak, nebo neučiní-li klient jiné opatření, je advokát povinen po dobu 15 dnů ode dne, kdy podle odstavců 3 a 4 tohoto článku odstoupil od smlouvy



o poskytování právních služeb, činit veškeré neodkladné úkony tak, aby klient neutrpěl na svých právech nebo oprávněných zájmech újmu. To neplatí, pokud klient advokátovi sdělí, že na splnění této povinnosti netrvá.

6. Klient je oprávněn vypovědět tuto smlouvu kdykoliv, a to i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí dva měsíce a počíná běžet ode dne, kdy vypovězení smlouvy dojde advokátovi.

#### **IV. POVINNOST MLČENLIVOSTI**

1. Advokát je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozvěděl v souvislosti s poskytováním právních služeb.
2. Povinnosti mlčenlivosti může advokáta zprostit pouze klient a po jeho smrti či zániku právní nástupce; i poté je však advokát povinen zachovávat mlčenlivost, je-li z okolností případu zřejmé, že jej klient nebo jeho právní nástupce této povinnosti zprostil pod nátlakem nebo v tísní.
3. Advokát nemá povinnost mlčenlivosti ve vztahu k osobě, kterou pověřuje provedením jednotlivých úkonů právních služeb, pokud je tato osoba povinna tuto povinnost zachovávat.
4. Povinností mlčenlivosti není advokát vázán v rozsahu nezbytném pro řízení před soudem nebo jiným orgánem, je-li předmětem řízení spor mezi ním a klientem nebo jeho právním nástupcem.
5. Povinností mlčenlivosti advokáta nejsou dotčeny povinnosti stanovené zvláštními předpisy o správě daní a poplatků; i v tomto případě je však advokát povinen zachovávat mlčenlivost o totožnosti klienta, jakož i o povaze věci, ve které právní služby poskytl nebo poskytuje.
6. Povinnosti mlčenlivosti se advokát nemůže dovolat v kárném řízení podle zákona o advokacii; podrobnosti stanoví vyhláška č. 244/1996 Sb., kterou se podle zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, stanoví kárný řád (advokátní kárný řád).
7. Povinností mlčenlivosti není dotčena zákonem uložená povinnost přezkázat spáchání trestného činu.
8. Povinnost mlčenlivosti trvá i po vyškrtnutí ze seznamu advokátů.
9. Povinnost mlčenlivosti v rozsahu výše uvedeném se obdobně vztahuje i na zaměstnance advokáta, jakož i na jiné osoby, které se podílejí na poskytování právních služeb.
10. Klient uděluje výslovně advokátovi souhlas k tomu, aby o skutečnosti že je klientem advokáta, advokát informoval třetí osoby zejména formou uvedení názvu klienta případně obecnou charakteristikou poskytnutých služeb ve svých propagačních či nabídkových materiálech, webových stránkách, jakož i v rámci výběrových řízení (reference).

## V. ODMĚNA

1. Advokátovi přísluší za poskytování právních služeb odměna, a to za každou započatou hodinu služby, když k odměně se vždy připočítává DPH v zákonem stanovené výši.
2. Smluvní strany se dohodly, že výše hodinové sazby pro určení odměny advokáta je stanovena následujícím způsobem:

Cena v Kč bez DPH za jednu hodinu služby	Sazba DPH v %	Cena v Kč včetně DPH za jednu hodinu služby
987,- Kč	21%	1.194,27 Kč

nejvýše však 2.000.000,- Kč bez DPH (slovy: dva milióny korun českých) za celou dobu trvání této smlouvy. Odměna za poskytované právní služby se stanovuje dohodou obou smluvních stran jako maximální, kterou je možné měnit pouze v případě změny sazby DPH.

3. Advokátovi dále přísluší náhrada hotových výdajů a externích nákladů vynaložených při poskytování právních služeb ve prospěch klienta, zejména soudní poplatky, odměna notáře, náklady na překlady, náklady na externí právní zastoupení v cizině apod.
4. Advokát je oprávněn přerušit poskytování právních služeb v případě, že bude klient v prodlení se zaplacením faktury za dříve poskytnutou právní službu delším než dva týdny. V tomto případě se postupuje analogicky podle čl. III odst. 5 této smlouvy.
5. Odměna bude klientovi fakturována zpravidla jedenkrát za každý kalendářní měsíc na základě daňového dokladu vystaveného advokátem v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a v souladu s ostatními právními předpisy. Daňový doklad bude vystaven se splatností 14 kalendářních dnů od doručení daňového dokladu klientovi na adresu uvedenou v úvodních ustanoveních této smlouvy.

## VI. ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Advokát odpovídá klientovi za škodu, kterou mu způsobil v souvislosti s výkonem advokacie. Advokát odpovídá za škodu způsobenou klientovi i tehdy, byla-li škoda způsobena v souvislosti s výkonem advokacie jeho zástupcem nebo jeho zaměstnancem; případná odpovědnost těchto osob podle zvláštních předpisů tím není dotčena.
2. Advokát se odpovědnosti dle předchozího odstavce zproští, prokáže-li, že škodě nemohlo být zabráněno ani při vynaložení veškerého úsilí, které lze na něm požadovat.
3. Ve výše uvedené souvislosti advokát prohlašuje, že je pojištěn formou pojištění profesní odpovědnosti za škodu s maximálním limitem ročního pojistného plnění 300.000.000,-Kč. Advokát se zavazuje udržovat uvedený limit pojistného plnění nejméně v této výši po celou dobu trvání této smlouvy.



## VII. OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Smluvní strany se zavazují v souladu s platnými právními předpisy zpracovávat osobní údaje, které byly či budou získány v souvislosti s plněním a na základě této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že zpracovávání osobních údajů na základě této smlouvy bude bezplatné.
3. Účel zpracování je definován účelem této smlouvy.
4. Na základě této smlouvy jsou zpracovávány níže uvedené kategorie osobních údajů subjektů osobních údajů, a to v následujícím rozsahu:
  - i. jméno a příjmení,
  - ii. datum narození,
  - iii. rodné číslo,
  - iv. bankovní číslo účtu,
  - v. údaje o adrese,
  - vi. emailová adresa,
  - vii. telefonní číslo,
  - viii. údaje vyplývající z právního vztahu mezi smluvními stranami, a to zejména:
    - a. údaje vyplývající z trestního řízení,
    - b. údaje vyplývající z občansko-soudního řízení,
    - c. údaje vyplývající z obchodních vztahů subjektu,
    - d. poskytnuté údaje o rodinných příslušnících subjektu
    - e. údaje o majetkových poměrech subjektu,
    - f. všechny další údaje nutné k řádnému plnění této smlouvy.
5. Zpracování osobních údajů bude smluvními stranami probíhat po dobu účinnosti této Smlouvy, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak. Povinnosti týkající se ochrany osobních údajů se smluvní strany zavazují plnit po celou dobu účinnosti Smlouvy, pokud z ustanovení smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.
6. Smluvní strany se zavazují dodržovat všechny povinnosti, které pro ně vyplývají z právních předpisů o ochraně osobních údajů, jakož i z interních předpisů či rozhodnutí nebo doporučení vydaných příslušným orgánem státní správy, a to včetně budoucích.
7. Advokát se zavazuje zajistit, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
8. Advokát se zavazuje nezpracovávat osobní údaje získané za účelem plnění této smlouvy pro své vlastní účely.
9. Smluvní strany se zavazují poskytnout si součinnost v případě uplatnění práv subjektů osobních údajů, a to zejména s právem na přístup, výmaz, opravu, omezení, přenositelnost nebo vznést námitku.
10. Advokát se zavazuje vést o zpracování osobních údajů záznamy o všech kategoriích činností zpracování.

11. Advokát se zavazuje přijmout a udržovat taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
12. Ke zpracovávaným osobním údajům budou mít přístup pouze oprávněné osoby, které budou předem prokazatelně seznámeny s povahou osobních údajů, rozsahem a účelem jejich zpracování.
13. Při zpracování osobních údajů v jiné, než elektronické podobě budou osobní údaje uchovávány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně osoby pověřené.
14. V případě ukončení této smlouvy nejsou smluvní strany a jejich zaměstnanci, popř. pověřené třetí osoby, které přišly do styku s osobními údaji, zbaveni povinnosti mlčenlivosti. Povinnost mlčenlivosti u nich v takovém případě trvá i po ukončení účinnosti smlouvy, bez ohledu na trvání poměru uvedených osob ke smluvním stranám.
15. Po ukončení poskytování služeb spojených se zpracováním osobních údajů se Advokát zavazuje uložit a archivovat osobní údaje po dobu určenou platnými právními předpisy. Po uplynutí této doby se zpracovatel zavazuje všechny osobní údaje a jejich kopie vymazat a zajistit skartaci náležitým způsobem.

## VIII. KONTAKTNÍ OSOBY

Kontaktní osoby:

1. Veškeré pokyny poskytuje a informace předává Klient zpravidla prostřednictvím kontaktní osobv. Ke dni nadvisu této smlouvy je kontaktní osobou za Klienta:  
public affairs manager,  
Filip Veselý, předseda představenstva,  
Mgr. Jan Bouška, místopředseda představenstva  
Kontaktní osobou za Advokáta je, advokát, případně další pověřené osoby sdělené Advokátem Klientovi v souladu s odstavcem 2. tohoto článku.  
Smluvní strany se dohodly, že emaily a čísla telefonů kontaktních osob budou vzájemně poskytnuta ihned po podpisu této smlouvy.
2. Klient bere na vědomí, že s přihlédnutím k § 26 zákona o advokacii může právní služby poskytovat anebo Advokáta při jednotlivých úkonech zastoupit i jiný advokát, advokátní koncipient nebo zaměstnanec Advokáta. Určení, který z pověřených advokátů, koncipientů nebo pracovníků Advokáta se bude podílet na konkrétních úkonech právní služby a v jakém rozsahu přísluší Advokátovi, pokud se strany v daném případě nedohodnou odchylně.



## IX. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Advokát se v rámci svého pověření může dát zastoupit jiným advokátem. Podmínky této smlouvy v tomto případě zůstávají nezměněny a osoba jiného advokáta musí být předem projednána klientem, ledaže by věc nesnesla odkladu. Nestanoví-li právní předpis jinak, může advokáta při jednotlivých úkonech právní pomoci zastoupit i jeho advokátní koncipient nebo jeho jiný zaměstnanec.
2. Klient bere na vědomí, že žádný zaměstnanec advokáta není oprávněn vést s klientem samostatně jakékoli jednání, přebírat od klienta jakékoli věci, přislíbit pro klienta poskytnutí jakékoli právní služby a advokáta jakýmkoliv způsobem zavazovat, pokud k tomu nebyl písemně zmocněn advokátem, nebo se advokát s klientem nedohodl jinak.
3. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, avšak s přihlédnutím k podmínce uvedené v čl. V odst. 2 této smlouvy.
4. Tato smlouva nahrazuje ohledně svého předmětu veškerá předchozí doposud nezaniklá ujednání a smlouvy o právní pomoci uzavřené mezi klientem a advokátem přede dnem podpisu této smlouvy.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, ledaže právní předpisy stanovují, že smlouva nabývá účinnosti okamžikem uveřejnění v Registru smluv. Pokud tato smlouva nabývá účinnosti uveřejněním, zajišťuje uveřejnění klient, o čemž bude advokáta informovat.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž Klient obdrží jedno (1) vyhotovení a Advokát obdrží jedno (1) vyhotovení.
7. Smluvní strany vysloveně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla vedena v evidenci smluv společnosti TRADE CENTRE PRAHA a.s., na webových stránkách, které jsou veřejné přístupné. Evidence smluv obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
8. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv.
10. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají na základě svobodné vůle, smlouvu si pozorně přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy, které jsou uvedeny na následující straně.



V Praze dne 24/4/2020

Klient

\_\_\_\_\_  
Filip Veselý, předseda představenstva  
TRADE CENTRE PRAHA a.s.

/Klient

\_\_\_\_\_  
Mgr. Jan Boříška, místopředseda  
představenstva  
TRADE CENTRE PRAHA a.s.

V Praze dne 21.4.2020

Advokátní kancelář

\_\_\_\_\_  
HKR advokátní kancelář, s.r.o.  
Mgr. Jiří Hnát, jednatel

Na Pankráci 30a/404, 140 00 Praha 4  
tel. +420 222 998 850, +420 777 007 145  
fax +420 222 998 860  
akhavel@akhavel.cz | www.akhavel.cz